

## Ardystio Grantiau a Ffurflenni 2021-22 – Cyngor Sir Ddinbych

Blwyddyn archwilio: 2021-22

Dyddiad cyhoeddi: Hydref 2023

Cyfeirnod y ddogfen: 3852A2023

Paratowyd y ddogfen hon fel rhan o waith a gyflawnir yn unol â swyddogaethau statudol.

Mewn achos o dderbyn cais am wybodaeth y gall y ddogfen hon fod yn berthnasol iddo, tynnir sylw at y Cod Ymarfer a gyhoeddwyd o dan adran 45 o Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000. Mae'r cod adran 45 yn nodi'r arfer wrth ymdrin â cheisiadau a ddisgwylir gan awdurdodau cyhoeddus, gan gynnwys ymgynghori â thrydydd partïon perthnasol. O ran y ddogfen hon, mae Archwilydd Cyffredinol Cymru ac Archwilio Cymru yn drydydd partïon perthnasol. Dylid anfon unrhyw ymholiadau ynghylch datgelu neu aildefnyddio'r ddogfen hon at Archwilio Cymru yn [swyddog.gwybodaeth@archwilio.cymru](mailto:swyddog.gwybodaeth@archwilio.cymru).

We welcome correspondence and telephone calls in Welsh and English. Corresponding in Welsh will not lead to delay. Rydym yn croesawu gohebiaeth a galwadau ffôn yn Gymraeg a Saesneg. Ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

Mae'r ddogfen hon hefyd ar gael yn Saesneg. This document is also available in English.

# Cynnwys

Adroddiad cryno

Crynodeb

Penawdau

Crynodeb o ganlyniadau gwaith ardystio

4

5

7

# Adroddiad cryno

## Crynodeb

- 1 O dan Baragraff 20 o Atodlen 8 i Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006, bydd yr Archwilydd Cyffredinol, os yw'n ofynnol gan lywodraeth leol neu gorff derbyn grantiau arall, yn gwneud trefniadau ar gyfer hawliadau a ffurflenni ardystio (y cyfeirir atynt fel hawliadau grant, o hyn ymlaen).
- 2 Gwnaethom ymgymryd â'n gwaith gyda'r nod o ardystio hawliadau unigol ac ateb y cwestiwn:  
'A oes gan Gyngor Sir Ddinbych (yr Awdurdod) drefniadau digonol ar waith i sicrhau bod hawliadau grant cydgysylltiedig, cywir, amserol a chofnodedig yn briodol?'
- 3 Rydym wedi cwblhau'r archwiliad ac wedi dod i'r casgliad bod gan yr Awdurdod drefniadau digonol ar waith, gan ddangos gwell trefniadau ar gyfer cynhyrchu a chyflwyno ei hawliadau grant, o'i gymharu â'r flwyddyn flaenorol.
- 4 Ar gyfer 2021-22 ardystiwyd chwe hawliad grant gwerth £69.3 miliwn (2020-21: 7 hawliad gwerth cyfanswm o £187.4 miliwn).
- 5 Mae manylion ar y tudalennau canlynol yn grynodeb o'r canlyniadau allweddol o'n gwaith ardystio ar grantiau a ffurflenni 2021-22 yr Awdurdod, sy'n dangos lle gwnaed diwygiadau archwilio naill ai o ganlyniad i'n gwaith neu lle roedd yn rhaid i ni gymhwyso ein tystysgrif archwilio.
- 6 Mae cymhwyster yn golygu bod materion wedi'u nodi ynghylch cydymffurfriad yr Awdurdod â gofynion cynllun na ellid eu datrys drwy addasu. O dan yr amgylchiadau hyn, mae'n debygol y bydd y corff sy'n talu grantiau perthnasol angen rhagor o wybodaeth gan yr Awdurdod i fodloni ei hun bod y symiau llawn o grant a hawlir yn briodol.

# Penawdau

## Arddangosyn 1:

### Cyflwyniad a chefnidir

#### **Mae'r adroddiad hwn yn crynhoi canlyniadau'r gwaith ar ardystio hawliadau a ffurflenni grant 2021-21 yr Awdurdod**

- Fel archwilwyr penodedig yr Awdurdod, gofynnir i ni ar ran yr Archwilydd Cyffredinol, ardystio hawliadau grant a wneir gan yr Awdurdod.
- Ar gyfer 2021-22, ardystiwyd chwe grant gyda chyfanswm gwerth o £69.3 miliwn.
- Rydym wedi cynhyrchu'r adroddiad hwn fel y gallwn ddarparu adborth ar y cyd i'r swyddogion hynny sydd â'r cyfrifoldeb am reoli grantiau fel y gallwn weithio gyda'n gilydd i nodi gwelliannau pellach y gellir eu gwneud i'ch prosesau ar gyfer paratoi a chydlynu cwblhau hawliadau a ffurflenni grant yn gywir ac yn amserol.

<p><b>Canlyniadau ardystio</b></p>	<p><b>Fe wnaethom gyhoeddi tystysgrifau heb gymwysterau ar gyfer pum grant a dychweliad, ond roedd angen cymhwyster mewn un achos ar gyfer Cymhorthdal Budd-dal Tai.</b></p> <p>Mae'r rhesymau dros gymhwyso'r cymhorthdal Budd-dal Tai wedi'u nodi isod, gellir grwpio'r materion yn faterion parhaus a'r rhai y tu hwnt i reolaeth yr Awdurdod.</p> <p><b>Materion cymwysterau a adroddwyd yn y blynyddoedd ariannol blaenorol</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Math gwall 3 – Camddosbarthu gwariant Budd-dal Tai.</li> <li>• Math gwall 4 – Gwybodaeth ategol annigonol.</li> </ul>
<p><b>Addasiadau archwilio</b></p>	<p><b>Roedd angen addasiadau i ddau o grantiau a dychweliadau'r Awdurdod o ganlyniad i'n gwaith ardystio ardystio eleni</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Roedd y cymhorthdal budd-dal tai yn destun gwelliannau a oedd yn gyfanswm o £3,090, ac roedd yr effaith net yn lleihau'r balans cymhorthdal sy'n ddyledus i'r Awdurdod o £2,389.</li> <li>• Roedd cais Rhaglen Datblygu'r Gweithlu Gofal Cymdeithasol Cymru yn destun gwelliant a gafodd ddim effaith ariannol ar y swm a hawliwyd gan yr Awdurdod.</li> </ul>
<p><b>Trefniadau'r Awdurdod</b></p>	<p><b>Mae gan yr Awdurdod drefniadau digonol ar gyfer paratoi ei grantiau a'i ffurflenni a chefnogi ein gwaith ardystio.</b></p>

## Crynodeb o ganlyniadau gwaith ardystio

- 7 Mae manylion ar y dudalen ganlynol yn grynodeb o'r canlyniadau allweddol o'n gwaith ardystio ar grantiau a ffurflenni 2021-22 yr Awdurdod, sy'n dangos lle gwnaed diwygiadau archwilio naill ai o ganlyniad i'n gwaith neu lle roedd yn rhaid i ni gymhwyso ein tystysgrif archwilio.
- 8 Mae cymhwyster yn golygu bod materion wedi'u nodi ynghylch cydymffuriad yr Awdurdod â gofynion cynllun na ellid eu datrys drwy addasu. O dan yr amgylchiadau hyn, mae'n debygol y bydd y corff sy'n talu grantiau perthnasol angen rhagor o wybodaeth gan yr Awdurdod i fodloni ei hun bod y symiau llawn o grant a hawli'r yn briodol.

### Arddangosyn 2: gwybodaeth allweddol ar gyfer 2021-22

#### Gwybodaeth allweddol ar gyfer 2021-22

Yn gyffredinol, gwnaethom ardystio chwe grant a ffurflenni:

- **Roedd BEN01 yn gymwys gyda gwelliant;**
- **Nid oedd SOC07 yn gymwys gyda gwelliant; a**
- **Roedd LA01, PEN05 a dau grant CDL 01 heb eu cymhwyso heb welliannau.**

**Arddangosyn 3:**

Cyf – Para 8	Grantiau a ffurflenni	Hawliad yn ddyledus	Hawliad a dderbyniwyd	Hwyr	Tystysgrif gymwys	Addasiad (>£10,000)	Addasiad (<£10,000)
BEN01	Cymhorthdal Budd-dal Tai	30/04/22	30/04/22	Na	Ie	£ NIL	£3,090
LA01	Cyfraddau annomestig	27/05/22	27/05/22	Na	Na	£ NIL	£ NIL
PEN05	Pensiynau Athrawon	30/06/22	30/06/22	Na	Na	£ NIL	£ NIL
SOC07	Datblygu'r Gweithlu Gofal Cymdeithasol	30/09/22	30/09/22	Na	Na	£ NIL	*£ NIL
HLG01	Cyllidebau ar y Cyd – Gwasanaethau Offer Cymunedol	06/05/22	06/05/22	Na	Na	£ NIL	£ NIL
HLG01	Cyllidebau ar y Cyd – Gwasanaeth Gweithwyr Cymorth Iechyd a Gofal Cymdeithasol	06/05/22	06/05/22	Na	Na	£ NIL	£ NIL
	<b>Cyfanswm</b>				<b>1</b>	<b>£ NIL</b>	<b>£3,090</b>

\* Gwelliannau a wnaed ond dim effaith ariannol ar yr hawliad oherwydd natur y gwall.

9 Mae'r tabl hwn yn crynhoi'r materion allweddol y tu ôl i bob un o'r addasiadau neu'r cymwysterau a nodwyd ar dudalennau 5 i 6.



Arddangos 4:

Cyf	Sylwadau cryno	Diwygiad
BEN01	<p><b>Budd-dal Tai a Chymhorthdal Treth Awdurdod</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wrth brofi'r pennawd Cell 094, nodwyd un hawliad lle'r oedd yr Awdurdod wedi nodi ffigurau anghywir ar gyfer cyfraniadau cyflog gros a phensiynau. Cafodd 40 o achosion pellach eu profi lle roedd yr achosion yn cynnwys enillion, oedd yn nodi un camgymeriad pellach. <i>Math gwall 4: dogfennaeth ategol annigonol [£20]</i></li> <li>• Nododd profi Cell 096 dri achos lle nad oedd yr hawlydd yn bodloni'r meini prawf o fod yn agored i niwed fel y'u diffinnir gan reoliadau, sy'n golygu y dylai'r gwariant sy'n ymwneud â'r hawliadau hyn fod wedi'i gynnwys yng Cell 097 <i>Math gwall 3: misclassification gwariant [£3,070]</i></li> <li>• Effaith y gwelliannau hyn oedd lleihau cyfanswm y cymhorthdal a hawliwyd ac sy'n ddyledus i'r Awdurdod o £2,389.</li> <li>• Mae'r materion hyn wedi cael eu hadrodd i'r Adran Gwaith a Phensiynau.</li> </ul>	£3,090
	<b>Effaith cyfanswm y diwygiadau i hawliadau a dychweliadau'r Awdurdod</b>	<b>£3,090</b>

Archwilio Cymru  
1 Cwr y Ddinas  
Caerdydd CF10 4BZ

Ffôn: 029 2032 0500  
Ffacs: 029 2032 0600  
Ffôn testun: 029 2032 0660

E-bost: [post@archwilio.cymru](mailto:post@archwilio.cymru)  
Gwefan [www.archwilio.cymru](http://www.archwilio.cymru)

We welcome correspondence and  
telephone calls in Welsh and English.  
Rydym yn croesawu gohebiaeth a  
galwadau ffôn yn Gymraeg a Saesneg.

